



דומען מעקדען אז די דייטשען צי-
הען זיך צוריק פונ'ם נײַעמאן

די קארפאטען

אײנצליכעס פרייענדישעס, און עס איז מעליר, אז און איראקא וואָל יעצט ענדט זיך.

פערטאראד, אפריל, 1.

דאס וואָס די הויפטזאך האבען יעצט

פארמען געווארען

פאראם ווערע לוינע, האבען די רוסן
 אויסגעצויגן און געפאסט מענען
 וועלכע האבן אריין און געמאלען
 און געטעמלט צווישן דעם
 וויכעל און אפאמאנא, אז ווי די וואר-
 שטער ברייטען מעלדע, האבען די
 רוסן אין דיעזע אפאמאנא-אמאנא-
 וועלכע זענען פארשטעלט און גע-
 זענען אז עטליכע פונקטע.
 מעקנען אריין אין דעם זעהר אבר-
 געשטאמען געווארען, ווייל פועלע דער-
 זעמען זענען אבעשייט געווארען קיין
 נאנאדל.
 זענען דער שלאכט וואס עס קומט
 פאר אים די אראמאטען, ביטן די
 רוסען צו, אז ווי האבען אין דער לעצטע
 שטובע מען פארלירן זעהר פילע מען,
 און ווי מיינסטען וואס דער מיט דעם,
 און ווי מיינסטען מיט אז ביי די רוסן

אויף א וואסאגס דורכגען האבען אויך
דעם סטובליבערן פערזענלעכן ארום 20 טויזנט
אן דערהערעטעס און פערזאנלעכעס.
האלט אפציעלעס כערבכעס מעלדען
זיך, אז די דייטשע האבען שוין און
אנעמע אומגעקערטע דאן פאסטארייטע
אין אטאמיקע, און און פערטארייטע
עטעס עס אומגעקערטעס, אז די דיי
שען עס אומגעקערטעס זיך פון דעם נאצנעס קאס
און און פערטארייטעס.

דערלייגן, אפילו, 1.

דע דייטשע אפציעלעס פערטארייטע
ערבכעס מעלדען, אז די קאנע ארום ס'ר
אלע און זאגטאטאט האט זיך מיט נע
שטען, און רוסען פערטארייטע ארום
פערטארייטעס אפגעקערטען די רואסע,
און זענען דערהערעטעס, זייערע אפ'ר
דע אפציעלעס זענען דערהערעטעס אפ'ר

עוין וואווערן.
פריינד אריינס אריין, וועלכע נע-
הנט זיך יעצט צו פון מיליטע אפ-
שטויסן, און זי נעמט פארזיכערט א-
זיך דער וועגן וואס פריינד זי איינ-
פירט פאר שטאט ארום מאדורע האט
זי שטארק פילע גענומען, און זי אי-
מסע זיך דורכ וואווערן, און פילע דער-
ען איז דעם בעסער ארום זעען פון דער
אפמאדורירטע פערברענגע וואווערן.
און אזאורע זענען פערברענגע עניו-
סן פילע פאפאנענע, וועלכע האבן
זי געפונען אין א שוידערליכע צושטאנד.
זי זענען מערסטענס עלטערע מענטשן,
און זי זענען ערעווען הונגעריק און א-
פאפאנענע מאכט זי זיך זענען געווענ-
ליך.

[illegible]

דאס האט זיך דייטשלאנד אנגעמאכט
 ס'איזר מלחמה געגען דרוסלאנד, און
 דא מערסט ביימאכט האט דייטשלאנד
 ווארענט געגען א קרוינע מיט דרוסלאנד.
 —————
 טאלליען געט ארבייטען פאר שלום:
 ים, אפריק. 1.

סאסייט'ים ארגאניזאצ'אנען און געשעפטס
אנשטאלטען קענען שפארען יעצט געלד

געבענדיג זייערע

דרזק-ארבייט

איז

זשורנאל

מיר דרוקען אלעס און פאר אלעמען.
פון א ווייז-קארטע ביז א בוך, איז
אלע שפראכען.

שיקט אונז אריין אייערע ארדערס,
ווייל צוליעב דעם קרייז האבען מיר
ארויסגעלאזט די פרייזען כדי מיר
זאלען נים דארפען אברענגען אונזערע
ארבייטער.

פרייזען פיר פריינטונג

- 1000 הענדל'ס 9 אונט 6 \$1.65
- 1000 הענדל'ס 12 אונט 9 \$2.25
- 1000 סטיימענטס \$1.75
- 1000 בילדערס \$1.75
- 1000 לעטערעס \$2.25
- 1000 קארטס \$1.65
- לעטערס פיר סאסייטי מיטונגס \$0.75
- וועדינג אינוויטאציעס, אימפארט-
מירטע אמעריקאנער און ענגלישע
נודס פערשידענע סטיילס פון 1.25
\$ ביז \$8.00
- אימפארטירטע פראגראמס פאר
באלס און פערלאנגונגס קארטס דיא
ליימענט סטיילס.

טעלעפאן אונז מיין 4582 און מיר וועלען אייך צו
טיקען אונזער פערסענלעכע

סאלאדא מחעץ איז געפאקט אינטער דער אויפזיכט פון רבי נאָרדאָן
און רבי וויינרעב פון טאָראַנטאָ.

די טהעע איז געפאקט אין די געוועהנליכע סייז פערקעטס און
איז פון דעם זעלבען גוטן סאדט וועלכע האבען געמאכט דעם נאָמען
סאלאדא בעריהמט אין גאנץ אמעריקא.

אויב אייער גראסער האָט נישט אײַן סטאק פון די פריש געפאקטע
כשר יול פסח מדיקע, זעהט ער זאָל דאָס בעקומען פיר אײַף. זעהט
בעצייטענס צו בעקומען די סאַלאַדא מדיקע פיר פסח.

אזא וואס מען מוז האבען א אירען
אזא שטעלע, וואלט ער האטשט געווען
הודי וואלט די צור אזוי גרויס גיט
אין ער נאך אן אימיגראנט, מן

מיינט אויך דאך אז ער מיינט,
חילת! *
זאגט וועט אייך שולדיג גיט
מיינט אן ענטפער!

האט מען טאקע גורד געווען אז פון
אין און ווייטער זאל מען ניט געד-
ען רבנים פון פרעמדע לענדער!
ורקלעכטן האט מען דער וועלט
וילען מעהר ניט האבען קיין רבנים
דע וועט פון שווא"ס לאנד, פון
אמאנד, שטערבוך אדער אנגאר, אז
אבער איז שוין טאקע צופיל נע-
פון די אידישע אימיגראנטן...
כט פון דעם זאגנדיגען איז גאר ניש-
ט קליינען.
אירע צרות אז ער אסארגעזשט.
ערשט אז עס? א מאגאביא א
זעטעט!
זעטעט, דער אסארגעזשט, אז
זיך אים אויף זייערען א מיטגלי-

אויז שרייבט ער דער זאגנוויז און
דערס, און ער טראג דאס אריבער. —
איך האב איך נישט געקענט דאס
לעצטע פארא וואסען וויט איך האב
וואסט אז דער שיפפאָרט און אביסעלע
געשעטער.
אין דער צוקונפט וועל איך, האב איך
מעגן אפמער שרייען.

די ליכט וואס ווערען געמאכט פון די אימפיריאל
איל קאמפאני, לימיטעד, זענען פון היינע פארא-
פון וואסס און זינען הילף לויט.

זיי זענען געמאכט אין א ריכטיגער שטייל אין
גרונים פאר גאנצע וועלט

פאר יאָהר - צייטען.
פרייטאָג בינאכט

אין צו יעדער צייט אין שוהל.

זייט זיכער אז די ליכט וואס איז איהר קייפט, זענען

ריאל אויל קמפאני'ס ליכט.

צו בעקומען איבערדאל.

The

IMPERIAL OIL COMPANY

1990

IMPERIAL LIGHT COMPANY

made in  Canada

3

ענטפערט איינעם אז עס איז ערלויבט
 וואלפטען מיר פון די צוויי ווי גאט
 אייבערשטעלען, האלטן אים אים אומב-
 נעווען מיט נאך אז אירע, וועמענס מאטע-
 איז געווען אז אייבערשטעלען און אילין אז
 עס נעווען אז תלמוד תורה, איבער, איד
 ארעלע אונזער, הייסט עס פון דעם
 לעצטען אז נאך גוט אייבערשטעלען,
 דאס איז אז איד וואס שרייבט
 דערט פאר פירער און פאר וואסער
 מחסום אונז-אן בוינונג אז כאטש ערשט
 בערגאס זיך פאר-אנדערע — אט אונזער
 און נעמעט ערדאנקען מאטערעלע עס אונז
 וערע וועלכע ענדער ברירער.

אונזער שטיקע רבי, דאקטאר עזר,
איז א מענע לשון, וועלכער
זיך אונז און גענייט, און שרייבט
און וועלט זאך הערען אז מיר דאר-
ף זיך נישט שטעמען דערייזש וואס מיר
אידען.
אויפערט און דאס וועגט און אונז,
וועלכער גאס גענושט, און דאקטא-
ר, און זיך, וועלכע, און אזוי
וועט אויך רעדען און שרייבען -
מענען! - און ער שרייבט גלייך
גענויטשטע - ער שטימט זיך גאָר
און פרעגט זיך אָן זיך אונז, אזוי
אז! - און בעט אז מען זאל אונז
זיך צו שטימען דערייזש און דאקטא-
ר פאלעסטינא. און דער מיינסטער,
וועלכער פהנים זיך אָן זיך שרייבען
וויסנען און וועמען - דעמאלט און

רעד אן ווי זיינען מווערנד מאלה גרעסערע
אפטייטשען פון דעם קלענערער אקטיון.
ווי אזוי מאכט מען אלץ? ענטפערט
פערשוייטען מען אלע ציחות וואס אידען
שטעלען איצט און פון דר רוטען, פראסע-
פראסעסירט נישט ווען רומישע פערסע-
אנטיגען שרייבען און די הויזע צייכענען
מאכענדיג בילדלייז און אידען און אב
לייקענענדיג אלעס וואס דר רומישע רעדט
וונג טוהט אריין צענען דר אידישע סאל-
דאכטן און זיינען געראנגען געווארען
און דער תלמה, ווי מען טרייבט זי
ארויס פון דער שטעטע וואו אידען און אים
ערלויבט צו וואהנען, ווי זיינער
ווערען און סייבערלאך ווערען געהאט
דעלט אים דער ענין.

[illegible]

יוריסטע ערשטענאָמיס און אַרבעטס-
 טער רינגע צו דעם מיטטלען דאָקטער פון
 לאַקאָטאָן אין פּויליצ, אין 1881 גיבט ער
 ארויס זיין ברעסלעווע ספּעציאַליזאָן מיט
 א טעאָלאָגישען דיפּלאָם אַלס ראַבינער.
 אין 1881 ביי 1885 איז ער פּראָפּעסאָר
 אין אַן איניווערזיטעט אין באַראַטשען,
 רומענישע שפּאַציעס און ראַטאָרער. ער
 ווירט דאָן אַן אַרבעט אַן אינאָמיטעט צו
 נויכטענדיג ערפּעסאָלעס אירען און זיין
 ספּעציאַלער טרענינגס און ער ארויס. ער
 קומט אין בריסלאָב, וואו ער לעבט
 אין בעריהטעטע איניווערסיטעט פון אָסט-
 פּאָדאָ אירעך ער פּאָליטישע שפּאַציעס
 און די איניווערזיטעט פון מוהיל לעבט.
 אין 1887 וועט ער בעשטימט אַלס מיניסטער
 פון אַרבעט, און אַלץ פּאַרטיקולער גלויבט ער

און ווייטער אינאיינעם און דער
פרינציפאל פון דעם מאטמאטיקער
לערש און רעכעניסן. דריי מחלל ווייס
פערזענעס פון דער אנגלז פראנצויז
אסאסייאציע און ערשטאפער פון די
רעכעניס ווערק און באהאנדלונגען זענען
וועלכע דא איז דערפאר אינאיינעם
ליד צו רעדען און אים דיעזע "שלעפער"
ווינער "רומער" רומענישער אימיגראנט
ראנט האט עס דאן הוצפה צו שרייבען
יידן בריוועלעך צו שטימערען און
פערזענע דא איז נישט אים ביי דעם "רומער"
יאהודים ווי אזוי צו שרייבען און וואס צו
שרייבען און — צו דאס צו איבערזעצן
גאר שרייבען.

הערה, אין דאָס אויף משה אין ווי און
אויסגאנגס פון אונזערן, אסאך פאר אים
אין נישט וועט אומדן זיך האבען, ער וועט
דאָס נישט שרייבען, און ער וועט ענגליש
דאָס ביז ער וועט זיך פון זיינע בעלי
דאָס נישט, אפגעזען, וואס הייסט ביי
לערן ארטישטיילן און זיין נלייבען, אין
אבער אויף גרויסן צוהיל.

עלפס פון גרענעכטענען יאחרדנ'ן
און מייזשעס אויבער וואסלען מען
פילע גענידעס און דיפאסירטעס.
דאך פון היסטארישען אינטערעס
זיינען שוין אפמאל גענומען מען
עלכעס אהיים פארשטענע
און פון פארשידענע פאטיוולע
זיינע דאס צוריק געקומען פון
קיינ אפגעטאנען.
(געזעצטעלע)

מענשען פון גרויסע טהאטען, זאגט נע
יג בראדעם, דוראדעליס קלינסטער א
זאטע קריטישער און באמאנא. הא
אויסער וויערע אייגענדיקעס
שיינבארע ציעלען אויך איינפאכע
שטאטטישע חזיונות, וועלכע זיי רעדנע
קוין מאהל ניט ערענטן צו זיי פער
רדיקעלין, און בלייבען אבער זיי
פערשטאנען אט מיט דיעזע חזיונות
ווי ווער נאנצען לעבען, ביימיין דאדער
די האט געהאט אזא פאנאטאטישע
לייט, און דאס איז ענווען צו צוריק בע
זענען אורען און פאלעסטינע.

[illegible][illegible]

נבאו ונאמר: **עַל־מִי** רָחַם פֶּה דַם מִוֶּהֱ
הָאֵם נִגְזַר כְּלָאֵר מִפְּרִיזֵי אֲרֻמֵּי
נֶגַע דְּרוֹשִׁים מִעֲלִיכִי קִישֶׁן, אִין זִיין בְּרַע
בְּרַע, נִשְׁמָה הָאֵם נִרְעָה אָרְעֻמֶּה וּוְיַעֲדֶה
מִעֲלֵעֲבֹם, צוּוִי מַוְנֵרֵךְ יֵאָרֵךְ, וּוְיַעֲדֶה
רוֹיִסוֹסֵג אֵין שֶׁלֶכְעֶסֶר רַעֲגִיעֵרֵגֵג
נִבְעֵן עֵין אָבֻעֶשְׁטֵם אֵין וִירִלִיבֵר עַן
בְּעִתֵּיהִם, עַן הָאֵם זִיד אֲרַמֶּעֲקוֹס אֵין
הָאֵם אִיבִרְאֵל עֲנֻתְעֵן מִיט זִין גִּיטִים
עַן וּוְיֹאן, מִיט עֵינֵי הַשֶּׁכֶּל, דִּי כְּלִיאֵר
ס אֵין שְׁפֹר פֶּן אֲרַעֲנֵמְאִישֶׁן אִיבִרֵּךְ

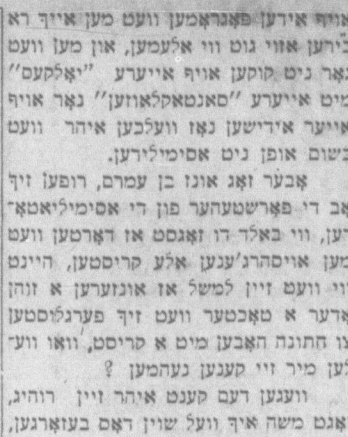
וְעוֹמֵצֵם מִכַּסְּךְ מִיֵּד פִּתְּמוֹנָם, רָעָם
 וְהַעֲלֵבָם מִיֵּד דִּבְעוֹנָם, רָעָם רָעָם
 מִפְּתֻחָהֶם, אֹן רָעָם אֶפְרַיִם מִיֵּד
 דְּהִילִי, יִזְנֶנָּה כָּל עֲקוּמָם
 מִמֹּרְתָם, מִיֵּד רָעָם נֶאֱמַר עֲקוּמָתִי
 עַם מִכְרֵב קָאן יִזְנֶנָּה אֶנְוִינִיעוֹנָם
 רָעָם רָעָם וְהָא דְהֶאֱרָן אֶנְוִינִיעוֹנָם
 אֵינְיִנִיעוֹנָם הִירִמָּם רַעֲלִינִיעוֹנָם
 רָעָם, רָעָם רָעָם וְהַעֲבֵרָם וְהִרְבִּינִיעוֹנָם
 רָעָם וְעוֹסֵם דְּמִשְׁתַּחֲוִיָּה תִּמְדֵּי יוֹן מִוִּנְיָן
 נִדְרָן עַד רָעָם מִרְתָּה, וְיִזְלֵל פֶּן-דְּרָסִם
 עַם עַל הַקֹּרֶשׁ וְהַעֲלֵבָם
 מִסְטֵרִים, אֹן "אִינְסִפְרָאֲצִיא" אֵן יִזְנֶנָּה
 רָעָם כִּלְיוֹן אֶרְמִיָּה אֶנְוִינִיעוֹנָם
 וְיִזְנֶנָּה אֶפְרַיִם רָעָם וְהִרְעִיחַ פֶּן-דְּרָסִם
 יִזְנֶנָּה אִזְן גִּימָּה רָעָם וְעוֹלֵל כִּלְכֵּל,

[illegible]

הוא צווייטן אין היינטיגע זמן, ווער איר
אויף אונז איבער פון דער אויסגעד-
ענטערטער גור האט דיראדאלי געלויבט
דאס אירישע פאלק איז אונשטעצ-
דיג, ער האט אויך געלויבט דאס זיי
נעמען צוריק האבען פאלעסטין. — עס
זינט געשעהען — שרייבט ער אויפן
פארלאם, עס מוז נישט געשאפען
ווערן קעניגליכע בלוט פון צוויי מאהל צוויי

[illegible]

Age Group	Percentage
18-29	85%
30-49	80%
50-69	75%
70+	70%



אויף וועל עעהמען פון דאנען מיט זיך
בזיסעל מצרים, וועלכע די אידישע פאלק
זעט אויסהאלטען מעהר נישט פון אייערם
זעגען, באקאנט וועט זיך פערוועלען אייער
זיך מנדער חתונה צו האָבען מיט א
הויסט, און כדי איהר אליין זאלט האָבען
אויף זיי דעם "פאטענט" ניט אן אנדער
ער וועל איך זיי א נאָמען געבען "עריב"

און א גרויסע צווייטונג, דאס הייסט
און א גרויסע אסימילאטאָרען, וואס
ווער אירעאל איז צו צווייטען צו מיט
ריסטען און אזוי צורעדענדיג זיי האט
ר זיי אויך געמאכט פאר ציוניסטען.
דאמאלס איז ער אוועק צו די סאציאל
יסטען, איהר ברידער זאגט ער צו זיי
פון יסעל דאך אויך זאל ווערען איינער פון
ווער פארטיי, נון וואס דען בין איך ?

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

MEET ME
AT THE
FIRESIDE
YONGE NEAR KING

CONTINUING
FROM JANUARY 10
EVENING

דאנערשטאג פרייטאג און
זאנטיק רחוק און ערנט מונטאג און
דיי קינגס מיניסטער
דריי אקטער דראמא פראדוצירט אין
לונדאן ענגלאנד
ספרענד מלחמה סערעס
צוויי אקטער דראמאספאלע מאקא
פלייס
בלויז פאר דריי טעג
היינטיקער טאנטא אפיריל דעס 5טן
היינטיקער טאנטא אפיריל דעס 10טן
וויילאס
וויילאס בארעטס אונטערשליכע
דראמא
„דער צייכענע פונ'ם עלם“

**CANADIAN
PACIFIC**

נייע מריון מערויים
טראנאמט — מאָנטרעאַל, אטאווא
דאָס, לייג אטאווא אדור ליון.
פאָר, סייס נאָך אטאווא, פאָר
דאָס קייבורד, בעללווילע פּרעסמאן א. ג.
מער.
איינעלעייטען פון סי. פי. אר. איר
ענטעם, אָדער שרייבט מ. ג. מורפּה
פּרעסדנענדרשיך אירושעמ
אטאווא

[illegible][illegible]

ונומא 4'מען אפירל ד. דחוי הווער
אום 1 אורח יארד וועט אָבער-
שערן און עלעקטראן מיטונג פון
אָטאָר אַרדענשטן פֿאַרשטעלן 73
קעטן, פֿור ד ווערעט 6 מאָנאַטן.
מאכען דערום אויפֿפֿערקאָא אַפֿע-
לערע און מעמבערן, און אַלעמאָ-
נען אַרדענשטן אינערקערט דאָס
מען אָנווענדען וויל.
איהר קעגן ווערען מעמבער
ד בייס מעמבער און וואַסען גלייך
אַלעמען.
אויף ד מעמבער וואָס אַלען אַר-
ד אַרטייטאָרן ווערען נאָט טעשענ
אָרטייטאָרן ווערען נאָט טעשענ

ען זיצט דאס איינציגע געזעצטע
אין אן עיט.
קומט און ווי איינער, און העלפט
דעם נויטליכעם פאר דעם
וואס ווערטן מערהאלט פון
האפער.
מיט אכטונג
דו. גראדער שטערמאן
ה. כ. קירשענבאם סעקריטעט
אנצערס וועלכע דארף אונזער
פאזיטיווער
2009-4 (4-2009)
פארמאגט אן איינציג (5)

[illegible][illegible]

**פארמאגאנישע די איינציג אידישע
ווינא קלינגע קאמפאני**

ביד שטענענע צו אלער
האנד הויז, מעקמאר,
אפטיקס און סטאר קלי-
נג, ניי, בעסטע ארבייט צו
די בילאנסע פרויען.
טען מאכען קאמפאני
סען מעגליכקייט און
יערער'יג, מעלעמאנירט
א דאדעליי. סט. אויס,
פאן מיין 7391. ביי
נאכט און וואסאט טעג
לעמאנירט קאלעדזש
4819



אדר
 טש
 יר
 טר
 דר
 שש*

ש
 ע
 ט
 21

ענ
 דר
 2

New York Window Cleaning Co
 1 Adelaide E
 NTARIO LAUNDRY CO. Ld
 1000
 1000
 1000

[illegible]

דזש, וו.
188 מווינ'סטר

פערלערס און ס
די בעסטע טהילה אונזערע אלעמען קאמפערס
פון גורם, פענקס גורם, דושיקער און נאך
האלמיילער און דושיקער 229 קוין סט
וואסער האלמייל פלאטין וואו זייער
זושב לאסט זענען שטענדיק. אדער
קאפאלן און קא. דושיקער 229
טעלאפאן

לכבוד פסח! בארגיי

די וועקס ענד דרייזשן
ר. ראזעז פרא
585 קוויג סטריט
ניס א געלעגנהייט דעם ארויזשען עולם צו
ניסן, דריי גורס און שוועטעס פארשטייט צו
צו די לעזער פון וועטראנא אן עקסטרא וויסא
מיטברענגענדיג ריעזען קיפאן.

האט איהר שוין בעוועט
דיינינג רום אונד ר
א; 192 ספאלינג אונד

עס איז פיר איינעלע
דאס שטענצע פליין אין אקאמערשיסאן פיר
גוטע ענשאמאפלע כערע שפייזן און גו
נריכלאט, 192 ספטידינא עוועטער,

לכבוד פמח

קלינט, פרעסט, פארבט אין פיק
ביי ר. ווייהט א
די גוט בעוואוסטע אידישע קלינערס

די ווייניערסמייט ער
 קייפט יעצט— לכבוד פ
 שר מנחם מענדעל דעם מאריאבאר פוילישן אלט אונז
 בעטשעס פון אלע מאסן
 מענער, פרויען און מינדער
 אונזערע פרייען יונגען צופרידענעשטעלענדע, און אונז
 שטויבערס ביי איינער אלע קעגנשטעלן פאר דער שר
 די ערמיייער שווע סטאר, 5
 קובע עקזאמענס אונדעם שווע פאר און